

# LA INQUISICION

DRAMA ORIGINAL

EN CUATRO ACTOS.

---

*Se hallará en Valencia en la imprenta y librería de DOMINGO y MOMPIÉ, calle de Caballeros, n.º 48.*

**JUNTA DELEGADA  
DEL  
TESORO ARTISTICO**

Libros depositados en la  
**Biblioteca Nacional**

Procedencia

T. BORRAS

N.º de la procedencia

# LA INQUISICION.

DRAMA ORIGINAL

EN CUATRO ACTOS.



VALENCIA:

IMPRESA DE DOMINGO Y MOMPIÉ.

1840.

## PERSONAS.

D. Antonio , anciano y padre de  
Matilde , esposa prometida de

D. Cárlos.

D. Miguel, secretario de la Inquisición.  
El Inquisidor.

El Gobernador.

Cuatro ministros de la Inquisición , de  
de ellos no hablan.

Soldados y pueblo.

# ACTO PRIMERO.

*La escena representa una sala con algunas sillas y un bastidor al que aparece sentada Matilde, y levantándose dice.*

*Matilde.* ¡Cuánto tarda Carlos! ¡Cómo el pecho mio reclama salir de esta incertidumbre! Ah! si nuestras esperanzas quedasen desvanecidas....  
¡Si el amor que nuestras almas une con tan dulces lazos, á mi padre disgustara, y mi mano le negase!...  
Pero entre pruebas tan claras como de su tierno afecto paternal me tiene dadas, ¿cómo podré persuadirme quiera verme desgraciada, desaprobando mi amor?  
Carlos? *á Carlos que sale.*

*Carlos.* Matilde adorada,  
prepara tu corazon á recibir la mas fausta, la mas agradable nueva, á que se encuentra ligada nuestra ventura.

*Matilde.* ¡Mi padre

no ha accedido á tu demanda ?

¿ Aprueba nuestra pasion ?

*Cárlos.* Sí , jamás resistió su alma tanta bondad como hoy nos manifiesta ; ¿ qué escasas son de mi agradecimiento las pruebas que á tributarle me preparo !

*Matilde.* ¿ Qué te dijo ?

*Cárlos.* Entré , arrojéme á sus plantas y tomándole la mano , le dije en pocas palabras de nuestros tiernos afectos los progresos y las causas : pintéle mi situacion , y lo léjos que me hallaba de ser feliz , si tu mano á la mia no enlazaba. Oyóme tranquilamente , mandó que me levantara y con semblante risueño me dijo : que no ignoraba de nuestra correspondencia la intimidad ; que aprobaba mis honrados sentimientos ; pero mi hija me es muy amada , continuó : y yo estoy lejos de seguir la depravada opinion de aquellos padres , que mirando como esclavas sus hijas , disponen de ellas , y un estado las preparan.



opuesto á su inclinacion.  
Jamás se verá imitada  
por mí tal conducta : no,  
es mi hija ; si su alma  
se dispone á favor tuyo,  
si halla en tí lo que le falta  
para vivir venturosa,  
desde ahora doy mi palabra  
de no oponerme á esta union.  
Sí , sí , Matilde me ama,  
exclamé, y segunda vez  
arrojándome á sus plantas,  
el primer beso filial  
dí en su mano. Tiernas lágrimas  
corrieron por sus mejillas.  
*Matilde.* Ah! ¡ qué puede hacer mi alma  
llena de agradecimiento  
para pagar deuda tanta!  
¡ Qué venturosa soy , Carlos,  
no solo al ver realizadas  
nuestras miras , mas tambien  
al ver la dicha que alcanza  
mi corazon con un padre  
que con tan vivas instancias  
procura de su Matilde  
el bien estar.  
*Carlos.* Dedicada  
nuestra vida á su asistencia,  
apoyo de su agoviada  
ancianidad , procuraremos  
hacer ligera la carga  
de sus años. Pero él sale.

*Matilde.* Padre mio ! Corriendo hácia t

*Sale D. Antonio.*

*Antonio.* Hija adorada !

*Matilde.* Permitid que á vuestros pies.

*Antonio.* Ven á mis brazos , levanta :

Cárlos , ya Matilde es tuya.

*Cárlos.* Padre ! qué dulce palabra !

Ella llena el pecho mio  
de la efusion que en mí labra  
eterno agradecimiento  
á quien es principal causa  
de mi ventura.

*Matilde.* Señor,

y perdonareis la falta  
que cometió vuestra hija  
abriendo su pecho incauta  
á un amor que debió siempre  
consultar con vos ?

*Antonio.* Velaba

tu padre por tí, Matilde :  
tu inclinacion espiaba  
con solicitud , y nunca  
hubiera tenido entrada  
Cárlos en casa , si yo  
que su conducta observaba  
no le hubiese hallado digno  
de que su afecto pagaras ;  
cree Cárlos , que en Matilde  
te doy la mas relevada  
prueba de mi estimacion.  
Desde hoy mas ya dedicada  
á complacer á su esposo...



*Matilde.* Ah! ¿qué indican esas lágrimas que bañan vuestro semblante?  
*Matilde* sabrá casada  
 ser de su padre el consuelo,  
 y en un todo dedicada  
 á servirle...

*Antonio.* Bien lo creo.

*Carlos.* Siguiendo siempre la santa senda, que de la virtud dejó en su pecho grabada la educacion que os debió; mi esposa sabrá sin tasa corresponder al amor de su padre. Y desgraciada si alguna vez olvidase los vínculos que la ensalzan con el mejor de los hombres.

*Antonio.* No sean hoy causa mis ansias de alterar vuestra alegría: desde que mi esposa amada bajó al sepulcro, *Matilde* fue el objeto que llevaba toda mi atencion; y aunque ereo verla afortunada siendo tuya, el separarme....

*Matilde.* Oh! jamas, mi amor aguarda de *Cárlos*, que no querrá separarme de la grata compañía de mi padre.

*Cárlos.* ¿Y dónde mejor te hallaras que al lado del que ha sabido infundirte aquellas máximas

de honor y de probidad  
 que te hacen tan apreciada  
 á mis ojos? No, Matilde.  
 no se verá separada  
 de su anciano padre: y vos  
 señor, á quien debo tantas  
 obligaciones, creed,  
 que lejos de que una amada  
 hija perdais, nuevo afecto  
 en mí otro hijo os prepara.

*Antonio.* Venid, venid á mis brazos:  
 sed felices, si la calma  
 quereis de mi corazon.  
 Ah! si el placer que me inflama  
 al miraros venturosos  
 muchos padres apreciaran,  
 no se vieran tantas víctimas  
 de preocupaciones mundanas:  
 y consultando en sus hijos  
 no la codicia ó la vana  
 ostentacion, sino solo  
 el estado de sus almas,  
 no los condenaran fieros  
 á una existencia cargada  
 de por vida con el peso  
 del crimen y la desgracia.  
 Ya no teneis más anhelo  
 que el mirar realizadas  
 vuestras ansias: vamos Cárlos,  
 que quiero que sin tardanza  
 de vuestra próxima union  
 queden hoy evacuadas

las diligencias precisas.

*Cárlos.* Así, señor, nos prepara  
vuestras paternal ternura  
nuevos favores.

*Antonio.* Ya nada  
me detiene. A Dios, Matilde.

*Cárlos y Matilde se saludan con interes.*

*Matilde.* Id con Dios.

*Antonio.* Yo pronto á casa  
volveré.

*Vanse D. Cárlos y D. Antonio.*

*Matilde.* Por fin, ya empiezo  
á disfrutar de la calma  
que ofrece el cumplido logro  
de los deseos, que marchan  
por el gustoso camino  
de la virtud: no me falta  
nada para ser feliz;  
pues me considero amada  
de un hombre á quien idolatro,  
y al mismo tiempo estimada  
de mi buen padre... y pues dijo  
volveria sin tardanza,  
quiero trabajar un poco.

*Se va al bastidor.*

¿Pero quién está ahí?

*Sale D. Miguel.*

*Miguel.* Deo gracias.

*Matilde.* Ola D. Miguel!

*Miguel.* Matilde,

¿cómo estás tan ocupada?

*Matilde.* Evito la ociosidad;

porque me dicen que es causa  
del vicio.

*Miguel.* Y tu padre está?

*Matilde.* Ahora de salir acaba.

*Miguel.* ¡Tan temprano!

*Matilde.* Si gustais,  
sentaos.

*Miguel.* Pues vaya en gracia:

*Aproxima una silla al bastidor y se  
sienta.*

como quieras tú. No puedo  
menos de admirar lo alta,  
y lo linda que te has hecho;  
quien te conoció tamaña, (*con accion.*  
cuando en esta casa yo  
á tu lado me educaba,  
y te veo hoy tan hermosa

*Aproximándose.*

dotada de tantas gracias,  
con unos ojos tan lindos....

*Matilde manifiesta disgusto é inquietud.*

Ah! Bien se vé de la sabia  
próvida naturaleza  
el poder!

*Matilde.* Diré que os traigan  
de refrescar.

*Miguel.* No, Matilde,

*Compeliéndola á sentarse.*

siéntate: que yo ya en casa  
lo hice. Pues y esa boca,  
en cuyos labios resaltan  
los esmaltes del clavel...



*Matilde.* Me permitireis que vaya....

*Levántase.*

*Miguel.* ¿Qué quieres? No, siéntate:

*Obligándola.*

no puede un hombre hablar nada  
delante de una doncella  
aunque sea en su alabanza,  
pues luego baja los ojos  
y se pone colorada.

Si pudieses preveer *Con lánguidez.*  
los afectos con que agravas  
el corazon....

*Matilde.* D. Miguel

tales discursos me enfadan:

y así os suplico.....

*Miguel.* ¿Será posible

que á la edad en que te hallas  
no conozcas todavía  
del amor las asechanzas?

Ah! No puede ser, Matilde:  
desde bien pronto en nuestra alma  
se insinúa: muchas veces  
un suspiro, una mirada....

*Matilde.* Atónita me dejais;

nunca de vos esperara  
tal lenguaje, que por cierto  
creo que muy bien no cuadra  
con vuestro empleo.

*Miguel.* Hé aquí el yerro

en que incurre la ignorancia  
cada dia. Cuando tuve  
de secretario la plaza



en el Santo Tribunal,  
 cuya venera me ensalza,  
 quedé como estaba antes,  
 sujeto á las asechanzas  
 del amor. Créeme, Matilde,  
 que por mas que se disfraza  
 el cuerpo con cualquier trage,  
 las pasiones en el alma  
 viven, que el hábito no hace  
 el monge.

*Matilde.* ¿Mas y la santa  
 virtud, que sin duda alguna  
 en vos debió hallar entrada  
 con la buena educacion  
 que recibisteis, no os manda  
 moderar vuestra pasion?

*Miguel.* Vaya, creo estás de chanza,  
 y que me quieres oir;  
 dime, ¿pues qué no te hallas  
 preocupada á favor  
 de algun jóven? Educada  
 bajo la férula odiosa  
 de un padre....

*Matilde.* Mirad lo que habla  
 vuestra lengua de mi padre.  
 No me creais tan ingrata  
 que tolere se le ultrage.

*Miguel.* Eh ! esas son tufaradas  
 propias de tu buen afecto,  
 mas no eres tan mentecata  
 que no conozcas y sientas  
 la sujecion en que te hallas.

es tan natural amar...

Por ventura ¿si encontraras  
un hombre que te estimase,  
que dotado de las gracias  
de la juventud ?....

*Matilde.* Jamas

admitiera sus instancias.

*Miguel.* Ya penetro la razon.

Temes que como á otras tantas  
les sucede , tú te hallarías  
hecha el ludibrio y la farsa  
de algun amante novel,  
que en las tertulias , en casa,  
en el paseo se alabase,  
de tu afecto, y te indicara  
con el dedo. ¿No es verdad?  
por eso la jóven cauta  
que sabe unir su concepto  
con las amorosas ansias  
busca un ser que como ella  
deba callar. ¿Y en quién se halla  
esta calidad preciosa ?  
En aquel á quien ligada  
se halla por las relaciones  
que estableció la crianza,  
que bajo de un mismo techo  
recibieron ; cuyas almas  
acostumbradas á estar  
de acuerdo , tal vez se aman  
ya hace tiempo. Yo , Matilde  
si tu cariño lograra  
¡ qué venturosa te hiciera !

El silencio fuera el alma  
de nuestro trato. Valido  
de la libre y franca entrada  
que tu padre me concede,  
desde que en mi tierna infancia  
me recogió y educó,  
te viera, y las circunstancias  
aprovechando gozosos....

*Matilde se levanta.*

*Matilde.* Dejadme, dejad que parta  
á donde vuestros discursos  
no me escandalicen.

*Miguel.* Vaya,  
que en lo interior bien conoces  
la fuerza de mis palabras.  
Temes que acaso se extinga  
con el tiempo la eficacia  
de mi amor? Ah! si pudieras  
penetrar la activa llama  
que mi corazon consume!

*Matilde va á marchar y la detiene.*  
dónde vas? que ¿no te apiadas  
de mi sufrir? Mis suspiros....  
estas ardorosas lágrimas....

*Matilde.* Jamas creí que llegase  
con el tiempo la eficacia  
de mis afectos? Ah! si pudieras  
penetrar la fuerza de mis palabras.  
Temes que acaso se extinga  
á ser tu osadía tanta  
que contra la hija del hombre  
benéfico, á quien tu crianza

debiste , tal maquinases....  
 Malvado, si no te basta  
 el freno que el ministerio  
 á que destinado te hallas  
 pone á todas tus pasiones,  
 á lo menos repararas  
 que eras ingrato exponiendo  
 mi honor á tus asechanzas.

*Miguel.* Severa estás, pero yo  
 lograré con mis instancias  
 disipar la incertidumbre

*Esforzándose á besarle la mano.*

de tu pecho : en esta blanca  
 mano imprimirá mi labio....

*Matilde.* Soltad, ó sabré irritada  
 contra tan torpe violencia...

*Miguel.* En vano evitarlo tratas.

*Sale D. Antonio.*

*Antonio.* Miguel ! Matilde ! ¿ qué es esto ?

*Miguel.* Cielos ! qué ha de ser ? no es nada,

daba á Matilde un consejo  
 para que se preservara  
 de los peligros del mundo,  
 que á su inexperiencia aguarda:  
 Ella se creyó ofendida....

yo trataba de aplacarla.....

entónces entrasteis vos....

*Antonio* Matilde, tú estás turbada,

y en tu semblante que veo  
 bañado con tristes lágrimas,  
 leo lo que aquí ha ocurrido.

Miguel, mi hija acostumbrada



á oír siempre los consejos  
de la virtud acendrada,  
jamás huyó de escucharlos;  
y la escusa que preparas,  
si comparo caracteres,  
me está indicando la causa  
de vuestra turbacion. Sí,  
Miguel, salte de esta casa  
y sea la última vez  
que sus umbrales profanas.

*Miguel.* Cómo! Eso me hace creer  
que llegais (bajeza extraña!)  
á sospechar que yo pude....  
qué! y esta insignia sagrada  
de mi carácter, ¿no puede  
destruir las infundadas  
sospechas que concebís?

*Antonio.* No, Miguel: sé que en tu alma  
se abigan todos los vicios.

*Miguel.* No creo que la crianza  
que me disteis, el derecho...  
de insultarme.....

*Antonio.* Nada, nada  
de insulto por parte mia:  
desde tu mas tierna infancia  
te recogí, te eduqué;  
pero fué tan depravada  
tu inclinacion desde luego,  
que salieron siempre vanas  
cuantas medidas tomé  
con el fin de refrenarla.  
Holgazan desde el principio,



dando á todo vicio entrada,  
sin dedicarte al estudio,  
siempre envuelto en la ignorancia,  
de vivir buscaste medio  
sin trabajo y con holganza  
tomando ese empleo.

*Miguel.* Ya

el sufrimiento me falta.  
Si me recogiste niño,  
si me educasteis, yo nada  
os tengo que agradecer,  
Dios os debe dar la paga  
pues que lo hicisteis por él.  
Si el destino que os enfada  
tanto tomé, fue porque  
la educacion que me daba  
vuestra oficiosidad, era  
perjudicial á mi alma.  
¿Qué hubiera logrado yo  
si en vuestra casa quedara?....  
Ser un filósofo hoy dia  
de estos que tienen por gala  
despreciar todo lo santo:  
otro vos.

*Antonio.* Mira lo que hablas,  
no muestres en tu discurso  
de tu hipócrita ignorancia  
los efectos. Miguel, vete,  
huye luego de una casa  
que te debiera inspirar  
el respeto y la mas alta  
gratitud.

*Miguel.* Ya os tengo dicho  
 que á nadie le debo nada.  
 El alto cargo que egerzo  
 me separa de mundanas  
 consideraciones. Todas  
 aquellas que me ligaban  
 con el resto de los hombres  
 quedaron rotas. Ya nada  
 me queda de todas ellas.  
 Salgo , por fin , de esta casa,  
 pero yo sabré vengar  
 los ultrages que la osada  
 lengua vuestra profirió  
 contra un ministro de la alta  
 y suprema Inquisicion.

*Antonio.* Desprecio tus amenazas  
 tanto como amo el honor  
 de mi hija idolatrada,  
 el que no creo seguro  
 ínterin tengas entrada  
 aquí.

*Miguel.* Mi venganza tiembla.

*Antonio.* Bien conozco que tu alma  
 es capaz de cualquier crimen;  
 mas la mia resignada  
 á todo , y fortalecida  
 con la interior confianza  
 que inspira un buen proceder,  
 nunca seria tan baja,  
 que á costa del deshonor,  
 su seguridad comprara.

*Miguel.* Qué por fin no os retractais ?

*Antonio.* No hallo suficiente causa  
para que lo deba hacer.

*Miguel.* Vedlo bien.

*Antonio.* Salid luego de mi casa.

*Miguel.* Quedad con Dios. *vase.*

*Antonio.* Id con Dios:

ven, ven, Matilde adorada,  
y no turbe este accidente  
la alegría que casada  
al verte con Carlos debe  
reinar en todos. ¿Qué aguardas?

*Matilde.* Padre mio.... El intentó....

*Antonio.* Hija no prosigas, basta.

Preveo lo que ha ocurrido:  
mas la religion nos manda  
perdonar nuestras ofensas.

*Matilde.* Por mí ya está perdonada.

*Antonio.* El hombre es débil, y cuando  
las pasiones nos arrastran,  
¿quién si á la virtud no acude,  
no cede á sus asechanzas?

## ACTO SEGUNDO.

*Despacho del Inquisidor. Aparece este sentado á una mesa , que hay varios libros y papelés , y dos bugías encendidas. El Inquisidor después de haber leído , dice :*

*Inquisidor.* Por fin , con estas noticias tan favorables , descansa mi imagacion; de Riego abatida la arrogancia, y sus osados secuaces derrotados : bloqueadas las tropas que hay en la Isla, prontamente apaciguada la Andalucía estará.... y entonces nuestra venganza... Don Miguel , con impaciencia esta noche os esperaba.

*A D. Miguel que sale.*

Nuestro partido venció.  
Ya sabreis que derrotadas están las tropas de Riego.  
Un amigo de Granada me cuenta los pormenores de una sangrienta batalla, en que quedó prisionero aquel caudillo.

*Miguel.* ¿ Y confianza

en él teneis?

*Inquisidor.* Sí : ¿por qué?

*Miguel.* Porque no falta quien habla de otro modo : y si convienen en que se dió la batalla, dicen que Riego logró en ella ver respetada su pequeña division, por fuerzas sextuplicadas. Que con diestras maniobras y ganando las montañas, burló de sus enemigos la obstinacion. Tambien se habla con apoyo la noticia, de que en Galicia se arman por esa Constitucion, que tantos recelos causa á los que quieren del trono y del altar ver intacta la potestad. Tambien dicen que ya los correos faltan de Zaragoza.

*Inquisidor.* Noticias son por cierto bien infaustas las que traeis ; pero yo tengo mucha confianza. El pueblo español ha sido en todas las circunstancias enemigo de lo nuevo. Abismado en la ignorancia, no conoce de sus males el tamaño ni la causa.



Agravado con tributos  
 enormes, sin medios se halla  
 para adoptar los principios  
 de los que viles le halagan  
 con el eco lisonjero  
 de libertad y de patria.  
 Los gefes, que las provincias  
 gobiernan, de nuestra banda  
 son; y en varias ocasiones  
 han sabido con venganzas  
 sangrientas hacer que el pueblo  
 reconozca que se halla  
 sujeto al Rey.

*Miguel.* Sin embargo,  
 la tempestad que amenaza  
 no nos debe sorprender.  
 La cauta desconfianza  
 es un apoyo seguro,  
 y no seria gran falta  
 que contra cualquier naufragio  
 buscásemos una tabla.  
 Los liberales, si un tiempo  
 nos trataron con sobrada  
 indulgencia, ahora enseñados  
 en nuestra escuela; las armas  
 que aguzamos contra ellos,  
 contra nosotros lanzadas  
 serán. En estos empeños  
 no hay que andarse por las ramas;  
 por lo que soy de sentir...

*Inquisidor.* Bien: os entiendo.  
 Y pues el tiempo se pasa

despachemos un ratito.

Id recorriendo esas cartas  
y denuncias.

*Miguel.* Esta dice :

*Lee.* Señor Inquisidor. Estoy á punto de ser suplantado en la direccion de Rentas, que como V. S. sabe solicitó mi rival el señor D. Diego de Pos, á quien V. S. conoce bien. Esta circunstancia me obliga á recordarle la promesa que me hizo cuando tuve la franqueza de permitir que V. S. favoreciese á mi hija con su íntima confianza, y así desearia que en atencion á hallarse en esa el dicho D. Diego, buscase un medio de deshacerme de tal rival; lo que le será muy fácil. Siempre de V. S. &c. &c. &c.

Este será de su Paula  
el padre sin duda?

*Inquisidor.* Sí.

*Miguel.* Bien merece la muchacha,  
que en consideracion suya  
accedais á la demanda.

*Inquisidor.* Pues tomadla á vuestro cargo,  
y á Don Diego sin tardanza  
arrestad....

*Miguel.* Ahora entro yo.

Esta delacion me acaban  
de entregar, en la que uno  
como á cristiano declara:  
que Don Antonio Otivelos,

que en compañía se halla  
de una hija, dicha Matilde,  
permite en su cuarto entrada  
á un jóven llamado Cárlos  
Monte, á quien vende las gracias  
de la niña, y que en sus goces  
torpemente se regala.

Que apenas reza el rosario  
dos veces cada semana;  
que á las criadas que tiene  
las ha vedado que salgan  
á misa todos los dias;  
que ha tratado de palabra  
mal á muchos religiosos....  
ah! ....

*Con afectacion.*

*Inquisidor.* Qué es eso? qué os espanta?

¡Hay tantos malvados de estos!

*Miguel.* No, no es esa la causa  
que mi afliccion ocasiona:  
sino que este de quien habla  
fue mi protector, mi padre:  
él corrió con mi crianza.

*Inquisidor.* ¿Pues entónces qué aguardais?

Romped luego la demanda

pues mediais vos....

*Miguel.* Eso no:

El que dedicado se halla  
á tan santo ministerio  
como yo, de las mundanas  
relaciones no depende:  
fórmese, Señor, la causa,  
y con tanta mas razon

cuanto yo sé que es fundada  
esta delacion.

*Inquisidor.* ¡Tú mismo  
testigo!

*Miguel.* Así me lo manda  
mi deber, y en tanto grado,  
que deseo que ahora vayan  
y á los tres conduzcan presos.  
Oh! si con esto lograra  
que este sacrificio mio  
su salvacion procurara,  
haciéndoles respetar  
de nuestra Religion Santa  
los misterios!

*Inquisidor.* Extended  
la acta de prision.

*Escribe.*

*Miguel.* Firmadla.

*Toca la camparilla y salen los minis-  
tros.*

Tomad, y sin dilacion  
quede al punto egecutada  
esta órden. Ya en mí siento *aparte.*  
el placer de la venganza.

*Vanse los ministros.*

*Inquisidor.* Quedan aun mas expedientes?

*Miguel.* Sí Señor, todavía faltan.

Esta es la declaracion  
que se pidió á Pedro Braza  
sobre la vida y costumbres  
de aquel marido, que se halla  
aqui preso por denuncia  
de su muger, porque hablaba



con el demonio.

*Inquisidor.* ¿Y qué dice  
en ese papel?

*Miguel.* Declara

Pedro Braza, que la esposa  
del arrestado es tachada  
de tener malas costumbres:  
que su marido en su casa  
la sorprendió con un hombre  
que la acusó, y siguió causa  
sobre esto ante la justicia;  
y que ella estando culpada  
y temiendo de su esposo  
la legítima venganza,  
dió esa delacion. Que nunca  
ha sabido que él hablara  
con el demonio.

*Inquisidor.* Muy malo

es ese que así declara.

¿Una muger de un marido  
contaría cosas falsas?

¿Quién saberlo mejor puede  
que aquella que le acompaña  
siempre? Mando que á ese Pedro  
se le forme luego instancia  
por testigo falso, y hombre  
de malas ideas.

*Miguel.* El juicio

de aquella obra delatada  
por herética é impía  
dice que en ella se hallan  
vertidas mil expresiones,



que todas encaminadas  
van al desprecio y ludibrio  
de las escrituras santas.

Dice que del arco iris  
es muy natural la causa:  
que la tierra no está quieta,  
y que la Luna es opaca.

*Inquisidor.* Basta; no prosigais, no,  
que solo ya de esas falsas  
proposiciones se infiere  
cuánta es la intencion dañada  
del autor; y así mandad  
que se recoja mañana.  
¿Quedan aun mas?

*Miguel.* Sí, Señor.

una denuncia firmada  
por D. Andres Puriner.

*Inquisidor.* Veamos de lo que trata.

*Miguel.* A su propio padre acusa  
en ella porque en su casa  
tiene libros prohibidos  
que le han venido de Francia  
sobre botánica.

*Inquisidor.* Malo!

En materia de botánica  
se pueden decir de Dios  
y de su Religion Santa  
mil cosas. Alabo el celo  
de ese jóven: si imitaran  
todos ese heróico rasgo  
de virtud, no se encontrara  
tanto filósofo hoy dia,

cuyas doctrinas dañadas  
 son de nuestra sociedad  
 la ruina. Dadle gracias  
 por su fervor , y ensalza  
 su accion. Formad la sumaria  
 al padre , á quien se traerá  
 incontinenti á esta casa:  
 mas tratando de otro asunto:  
 Yo os dejé recomendada  
 cierta comision que puede  
 procuraros....

*Miguel.* Ya evacuada  
 está. Un tal Don Felipe  
 de Arriz , vino de la Habana  
 hará dos años. Se trajo  
 en especie de oro y plata  
 al pie de cuatro millones,  
 que ahora de heredar acaba  
 su hijo Don Juan , el que observa  
 conducta tan arreglada,  
 que no he podido encontrar  
 motivo para que causa  
 se le entable ; mas con todo  
 he sabido que en la Habana  
 casó de segundas nupcias  
 su padre con una indiana  
 de los Estados Unidos,  
 que la secta profesaba  
 de Lutero ; y así opino  
 se debe formar instancia  
 contra el muerto Don Felipe.  
 De este modo confiscadas

quedan todas sus haciendas.

*Inquisidor.* Ya os entiendo.

*Miguel.* Sustanciadas

todas las declaraciones  
de testigos, que no faltan  
contra un muerto (porque al fin  
hombre difunto no habla)  
para dar publicidad  
y quitar la mas lejana  
sospecha, procederémos  
á propalar esta causa;  
se desentierra el cadáver;  
se le ahorcará en estatua;  
sus huesos se quemarán;  
á la familia se infama  
y destierra; de este modo  
me atrevo en una semana  
á hacer á este tribunal  
dueño de cuanto oro y plata  
dejó el habanero.

*oca la campana el Inquisidor, y sa-  
le el primer ministro.*

*Ministro.* Ya vuestras órdenes  
han quedado egecutadas  
aunque no en todo. A Don Cárlos  
no lo encontramos en casa;  
pero Don Antonio y su hija  
estan ya aqui. Mi eficacia  
ha dispuesto que se espíe  
toda la noche sin falta;  
creo que antes de la aurora  
ya estará aquí.

*Miguel.* Bien la traza  
me salió.

*aparte*

*Inquisidor.* A D. Antonio  
traed : quiero sin tardanza  
tomarle declaracion,  
sin darle tiempo á que haga  
reflexiones conque pueda  
burlar nuestra vigilancia.

*Min.* Que entre el reo.

*Miguel.* Al verle tiemblo.

*Sacan á D. Antonio.*

*Antonio.* Armémonos de constancia.

*Inquisidor.* Llegá, hijo, á este santo asilo  
dó la justicia descansa  
del Dios que nunca permite  
ver la maldad consumada.

*Exurge domine et judica  
causam tuam sacrosanctam.*

Llega pues , nada receles:  
el tribunal en que te hallas,  
debe por solo su título  
inspirarte confianza.

Un tribunal destinado  
á conservar pura y clara  
la religion , por divisa  
tiene la piedad , la santa  
caridad que el evangelio  
inspira. Ah! si tu alma  
reconoce todavía  
los derechos que reclama  
de todo aquel que profesa  
de la religion cristiana.

los sagrados dogmas ; debe verse  
ahora mismo inundada  
de celestiales consuelos.

Tú del cieno en que te hallabas  
de herética pravedad,  
vas á volver á la gracia  
de aquel Redentor divino,  
que por salvarte derrama  
su sangre. ¿Qué de tí fuera,  
si en los errores que guardas  
en ese pecho dañado,  
imperitente tocaras  
el término de tu vida?

Ya de nada mas se trata  
que de confesar el crimen  
la indulgencia está ligada  
al tierno arrepentimiento.

*Antonio.* Mi alma siempre humillada  
al Ser supremo, suplica  
el perdon de tantas faltas  
como pude cometer.  
El conoce la eficacia  
de mi sincero pesar.

*Inquisidor.* Muy bien; pero eso no basta.  
Tú sin duda persuadido  
estás de cuan relevada  
es la rectitud del santo  
tribunal ante quien te hallas.  
Todo es en él justo y recto,  
y la caridad cristiana  
es su norte en cuanto puede  
conciliarse con la santa caridad



causa de Dios que defiende.  
 Y está ya tan demostrada  
 esta verdad, que no creo  
 dudas de ella. Preparada  
 tu alma con estos principios,  
 y atendiendo á tu pasada  
 conducta, conocerás  
 el crimen que te arrebató  
 del seno de tu familia,  
 y que hay legítima causa  
 para prenderte. No temas:  
 declara. La mas estraña  
 maldad es harto pequeña,  
 si se mira comparada  
 con la bondad infinita  
 del Criador. ¿Tus palabras,  
 juras, que de la verdad  
 estarán siempre animadas  
 en cuanto vas á decir?

*Antonio.* Sí juro.

*Inquisidor.* Aun cuando salgas  
 absuelto, juras y ofreces,  
 trayendo sobre tu alma  
 la indignacion del Señor,  
 si no lo cumples, que nada  
 de lo que aquí oigas ó veas,  
 declararás de palabra,  
 por escrito ó de otro modo?

*Antonio.* Sí juro.

*Inquisidor.* Lo que declara  
 extended. *Capite nobis vulpe.*  
 Tu nombre, tu patria,

**Antonio.** Mi nombre Antonio Otivelos,  
*D. Miguel escribe.*  
 de la ciudad de Granada  
 soy natural.

**Inquisidor.** ¿De tu padre  
 y madre está averiguada  
 la Religion ?

**Antonio.** Sí Señor:  
 la Católica Romana.

**Inquisidor.** Cristianos nuevos ?

**Antonio.** Tenian  
 su origen en la montaña.

**Inquisidor.** Qué años cuentas ya ?

**Antonio.** Sesenta.

**Inquisidor.** ¿ Esta es la primera instancia  
 que se siguió contra tí  
 por Religion, ó te hallas  
 implicado en alguna otra ?

**Antonio.** Jamás creí hubiese nada  
 en mi recto proceder,  
 que autorizase demanda  
 contra mí.

**Inquisidor.** Pues ya ves,  
 que la hay justa y muy fundada;  
 y ahora (pues obediente  
 á los preceptos te hallas  
 del Redentor) que confiese  
 es preciso ; por qué causa  
 te ves aquí conducido ?.... ¿ pues  
 quién puede penetrarla  
 mejor que tú ? Nada temas.  
 Declara , si en tus pasadas

acciones ; de pensamientos,  
de obra , ó sea de palabra  
hallas alguna razon  
que justifique.....

*Antonio.* Yo nada  
hallo que pueda autorizar  
á que aquí se me arrastrára  
como el mas vil delincuente  
cercado de gente armada.  
Yacia yo reposando  
en la dulce confianza  
que inspira de la virtud  
y de la honradez la práctica,  
cuando á deshora me encuentro  
con mi habitacion cercada,  
violentadas sus puertas,  
la propiedad despreciada,  
abuyentados mis criados,  
mi familia acongojada,  
yo arrancado de su seno,  
sin que ni aun se respetara  
la debilidad y el sexo  
de mi hija , que desmayada  
han conducido conmigo.

*Inquisidor.* ¿Y qué son esas mundanas  
aflicciones que exageras,  
si cristiano las comparas  
con las que nuestro Señor  
sufrió por tí ? De la gracia  
pasa el tiempo. De tu crimen  
todo lo enorme declara.

*Antonio.* Leedme la acusacion,

y juro con mis palabras  
apoyarla si es verdad.

*quisidor.* Lo es, y está bien comprobada:  
tú lo sabes. Dila pues.

*tonio.* La ignoro.

*quisidor.* Con obstinada  
pertinacia acaso quieres,  
que la indulgencia olvidada,  
y arrebatado del fuego  
de la Divina venganza,  
empiece de mi sagrado  
ministerio á usar las armas.  
Pero no, ¿ cómo es posible  
que sea tu maldad tanta,  
que una al delito el silencio?  
¿ Tienes sobre que recaiga  
alguna acusacion ?

*tonio.* No.

*quisidor.* ¿ Daráse tal pertinacia !

*tonio.* Decidme del delator  
solo el nombre , y ayudada  
así mi imaginacion,  
puede que dé con la causa  
de mi prision.

*quisidor.* Eso no :  
aquí jamás se declara  
el nombre del que denuncia,  
ni los testigos.

*tonio.* Así se halla  
el hombre expuesto á los tiros  
de la envidia ó de la infamia  
de un enemigo cualquiera,

que sin riesgo alguno ataca  
al inocente, á quien quiere  
arruinar.

*Inquisidor.* Cómo! ¿En España,  
en un país donde vemos  
á la Religion cristiana  
en su mayor esplendor,  
gracias á la vigilancia  
del Santo Oficio, habria  
un malvado que intentára  
perder al prógimo? No.  
La delacion es fundada;  
probada está con testigos;  
y puesto que á confirmarla  
te niegas, y que pretendes  
te se lea; demostrada  
está ya tu obstinacion,  
y se vé bien, que son tantas  
las impurezas, conque  
te has manchado, que agitada  
tu imaginacion, ignora  
por cuál será la demanda.  
Una hija tienes, ya puedes  
deducir de ahí, que no es falsa.

*Antonio.* Tengo una hija; es verdad.

*Inquisidor.* Está soltera, ó casada?

*Antonio.* Soltera; pero no alcanzo  
á dónde va encaminada  
vuestra pregunta.

*Inquisidor.* Qué, aun niegas?

*Antonio.* Jamás creí se tolerára  
este modo de enjuiciar



en una nacion que pasa  
 por estar civilizada;  
 ni que al extremo llegara  
 de infamia y de despotismo  
 un tribunal que propala  
 estar por Dios destinado  
 á vigilar la observancia  
 del Evangelio. ¿Son estos  
 los medios que predicaba  
 vuestro maestro se usasen,  
 para traer á las almas  
 al seno de la virtud  
 si estaban descaminadas ?  
 Así es como instituciones  
 que nada tienen de santas  
 son de nuestra Religion  
 enemigas disfrazadas.  
 Conducido aquí me veo  
 en virtud de una demanda  
 tal vez anónima : ignoro  
 delator , testigos , causa,  
 y se me pregunta á mí;  
 pero este artificio guarda  
 todo el odioso veneno  
 de la perfidia. Se trata  
 de que confiese algun crimen,  
 que si no es del que se habla  
 en la denuncia , ya hay doble  
 motivo para apoyarla.  
 De ese modo á un infeliz  
 se le niega hasta la innata  
 obligacion de mirar

por sí, y tal vez una falsa  
acusacion, le conduce  
á confesar lo que pasa  
en su interior, y de aquí  
se le forma una sumaria,  
que le abisma para siempre  
en el horror y la infamia.

*Inquisidor.* Basta de condescendencia.

Bien se nota en tus palabras  
el espíritu del dia.

Tú eres de los que reclaman  
en las ofensas de Dios  
las formalidades vanas,  
que en una causa civil  
se siguen; pero repara,  
que hay en este tribunal  
medios para que burladas  
queden tus miras. Sí: tiembla  
la justiciera venganza  
que de la mano de Dios  
parte sobre tí.

*Antonio.* No hay nada  
que me escandalice mas,  
que ver cómo se disfrazan  
las pasiones de los hombres  
con el velo de la Santa  
Religion. Seguid, impíos,  
los impulsos que os arrastran  
á atropellar á los hombres:  
Ved su sangre derramada  
del modo mas horroroso.  
Atropellad de la incauta

inocencia los derechos:  
haced uso de la bárbara  
crueldad que os enagena;  
mas no tomeis la palabra  
de Dios para autorizar  
vuestras acciones.

*Inquisidor.* Ya basta. (*Toca la campana.*  
de compasion: sí, ministros, (*salen.*  
llevadle, y que su obstinada  
pertinacia reconozca  
en la soledad ingrata  
de un profundo calabozo,  
que castigo se prepara  
á los que con torpe empeño  
así su crimen retractan.

*Antonio.* Conducidme; mas creed,  
que las cadenas pesadas,  
la mas lóbrega prision,  
la desnudez y la infamia  
son suplicios bien pequeños  
para una alma que se halla  
inocente, pues sin duda  
mayor martirio prepara  
Dios con los remordimientos,  
que al criminal despedazan. (*llévanle.*

*Figuel.* ¡Cuánta pena me ha causado  
al ver cómo despreciaba  
de la Divina justicia  
la palabra sacrosanta!

*Inquisidor.* No ví tal obstinacion.

*Figuel.* Y con su hija que arrestada  
tambien está, ¿qué se hará?

*Inquisidor.* Quede por ahora encargada á tu rectitud.

*Miguel.* Muy bien.

*Inquisidor.* Luego haced que á esas instancias

se dé el curso competente.

A Dios.

*Vase el Inquisidor.*

*Miguel.* El con vos vaya.

Ola!

*(Sale el ministro.)*

*Ministro primero.* Señor?

*Miguel.* Esa jóven

que trajisteis arrestada

conducid aquí.

*(Saca á Matilde.)*

*Matilde.* ¡Dios mio!

¡á qué suerte tan ingrata

me destináis!

*Miguel.* Retiraos.

*(A los ministros.)*

En fin, ya estarás ufana

con tu obra. Matilde, hé aquí

el destino que fraguabas

á tu padre! Hé ahí los males

que ingrata le procurabas

por una preocupacion.

Ahora te ves deshonrada

ante los ojos de todos....

*Matilde.* No extraño que te complazcas

en tus crímenes, y que oses

echar la virtud en cara,

pues de monstruos como tú

son propias tales hazañas.

Lo que me admira es que creas

que yo quedo deshonrada



por ser aquí conducida.

Tengo honor y esto me basta  
para mi satisfaccion.

*Miguel.* Mal informada te hallas,  
cuando hablas de esa manera.  
¿Sabes la terrible infamia  
que acompaña á los que dieron  
ocasion , á que á esta casa  
se les trajese? No solo  
la ignominia se prepara  
para el que sufre el castigo,  
sino que vilipendiada  
es toda su descendencia  
hasta la tercera raza.

Que nadie alterna con ella,  
y que aun es mas mal mirada  
que la de un vil asesino.

*Matilde.* Preocupaciones mundanas  
casi hoy ya destruidas,  
desde que España ilustrada  
empezó á ver los abusos  
de instituciones tan bárbaras,  
que á sombra del despotismo  
solo se ven toleradas.

*Miguel.* Qué neciamente discurres!  
Esa altivez empleada  
en esta ocasion , tu ruina  
va á causar. Aun evitarla  
puedes con tu rendimiento.....  
con una sola mirada  
las cadenas que á tu padre  
oprimen verás quitadas:



vuélvele, vuélvele al seno  
de una familia abismada  
en el dolor.

*Matilde.* Bien lo sé;  
pero nunca te complazcas  
conque á costa de mi honor  
sea su libertad comprada.  
No: mas digno será el medio,  
si conociendo la ingrata  
venganza que has prevenido,  
si recordando tu alma  
los favores recibidos,  
se sobrepone á unas vanas  
sugestiones, producidas  
por la corriente agitada  
de una criminal pasión.  
Ah! yo empeño mi palabra,  
que mi padre, que á pesar  
de tus crímenes te ama,  
te concederá el perdón.  
Sí, yo sabré con mis lágrimas  
alcanzarle. Lograré,  
atrojándome á sus plantas,  
que á sus brazos te devuelva.  
Yo te perdono las ansias  
que me has hecho padecer.  
Debilidades humanas  
á que todo hombre está expuesto!  
Cede. ¿Posible es que tu alma  
halla mas gusto en el crimen  
que en la virtud sacrosanta?

*Miguel.* ¡Cuánto eres interesante,

y cómo el resorte hallas  
de tocar el corazón!....

Mas si una pasión entrada  
halla en el pecho del hombre,  
si Dios con toda su gracia  
no se empeña en combatirla,  
vano es querer dominarla.

*Matilde.* ¿Qué, persistes en tu idea?

*Miguel.* Matilde, el tiempo malgastas,  
ó ser mia, ó morir.

*Toca y salen los ministros.*

*Matilde.* Dios

me concederá constancia  
para sufrir.

*Miguel.* Yo no puedo  
permitir la tolerancia  
en causa en que nuestra fé  
está tan interesada.

Llevala. En el calabozo  
mas obscuro sepultadla:  
ni su sexo ni sus años  
disculpan su pertinacia.

*Matilde.* Sí, sí, llevadme á morir:  
mas ay de aquel que prepara  
tan grandes remordimientos  
á su corazón.

*Miguel.* Llevala.

*Vanse Matilde y los ministros.*

Yo haré que me dé la fuerza  
Lo que el cariño no alcanza.

## ACTO TERCERO.

*Calabozo subterráneo de la Inquisicion.*

*Salen los dos ministros.*

**Ministro 1.** En atencion que en negar se encuentra tan obstinado, y que de testigo falta la informacion, ha mandado su señoría, que tú te quedes en el subterráneo, fingiendo que eres un preso, á quien están procesando: y que como es natural, que al verte tan desgraciado como él, en tí confianza hará, y tú con recato le obligas á que confiese su opinion, sus malos tratos, y en fin, todo lo que puedas.

**Ministro 2.** Está bien, quedo enterado.

**Ministro 1.** Tambien previno despues, que en caso que fuese vano este medio, y se empeñara en callar, aquí á Don Carlos se tragese, pues con él no andará tan reservado; y tú puedes escondido, haciendo que te has marchado,

oir su conversacion.

**Ministro 2.** Creo no sea necesario  
ese medio que yo haré  
de modo que cante claro.

**Ministro 1.** Pues en esa inteligencia,  
aquestos grillos te engarzo

*Le pone los grillos.*

y esta cadena.

**Ministro 2.** ¡Cuál pesan!

**Ministro 1.** Pues son los aligerados.

Ahora voy por D. Antonio.

Siéntate.

*(Siéntase.)*

**Ministro.** Vaya , este santo

Tribunal sí que conoce  
medios muy justos y exactos  
de averiguar la verdad.

Viene un reo : es preguntado:

¿ no confiesa su delito ?

pues al momento cargado

de cadenas y de grillos,

en un hondo subterráneo

tiene tiempo de pensar...

¿ Qué al otro día reacio

niega aun ? pues con la maña

se vé si va declarando:

y en fin , si tan justos medios

no dan el fin deseado,

se le pone en un tormento,

y allí confiesa de plano

cuanto sabe , y muchas veces

aun mas de lo preguntado,

y que confiese ó que no,

siempre queda castigado.  
 En los otros tribunales  
 si dicen al acusado  
 los nombres del delator  
 y testigos , si es osado  
 y niega , no se le obliga  
 á confesar ; su abogado  
 le defiende , y muchas veces  
 se deja libre al culpado,  
 solo porque su delito  
 no puede ser comprobado.  
 Pero D. Antonio sale.

*Sacan á D. Antonio.*

*Antonio.* ¿ Y decís que es este cuarto  
 el lugar del desahogo ?

*Ministro 1.* Al fin veis que no es tan malo  
 como el calabozo en que  
 esta noche habeis pasado.  
 Este santo Tribunal  
 sabe seguir los sagrados  
 principios del cristianismo;  
 y ahora mismo os está dando  
 pruebas de la caridad  
 que le anima , mejorando  
 vuestra situacion. Si vos  
 hubierais ya declarado,  
 no tuvierais esos grillos  
 que deben ser muy pesados  
 á vuestra edad.

*Antonio.* La virtud  
 me alienta para llevarlos.

*Vanse los ministros.*



*Ministro 2.* ¡ Ay de mí !

*Antonio.* ¿ Quién está aquí ?

*Ministro 2.* Como vos un desdichado,  
que víctima ha largo tiempo  
del tratamiento inhumano  
de este injusto tribunal,  
que nada tiene de Santo,  
padece hace cinco meses  
el tratamiento mas malo.

*Antonio.* ¡ Cinco meses !

*Ministro 2.* Sí señor,  
y aun creo que vaya largo  
mi asunto , porque me niego  
á confesar é irritados  
á mi silencio me oprimen  
como veis : yo delatado  
fuí por una señorita  
con quien amoroso trato  
tenia.

*Antonio.* Las amistades  
que no haya fundamentado  
la virtud , conducen siempre  
al precipicio. Fue malo  
el proceder de esa jóven :  
no trato de disculparlo ;  
pero cuando el corazon  
del hombre llega hasta el grado  
de entregarse á las pasiones,  
de un delito en otro dando,  
no reconoce amistad,  
todo lo atropella osado.

*Ministro 2.* Bien advierto la razon.

Yo , Señor , por otro lado  
conozco que ella tenia  
causa para egecutarlo.

El confesar la impedia,  
y que rezase el Rosario,  
porque habiendo por desgracia  
leído de varios sabios  
franceses como Voltaire  
y Rousseau los trabajos,  
adquirí ciertas ideas....

*Antonio.* Que si fuerais buen cristiano,  
leído hubierais sin peligro,  
porque el language sagrado  
de la Biblia por sí solo,  
sin notas , ni comentarios,  
encierra de la verdad  
unos principios muy claros,  
que ni Voltaire ni Rousseau  
pudieron contrarrestarlos.  
Mas todo lo nuevo place,  
y en esto estriba el gran daño,  
pues sin saber el sentido  
de aquel misterioso arcano,  
y aun sin tener idea de él  
ya intentamos criticarlo.

*Ministro 2.* Yo entregado á los placeres,  
y en el vicio encenagado  
mi desgracia me fiagué.

*Antonio.* ¿Cuándo los principios malos  
conducen á buenos fines ?

*Ministro 2.* ¿ Y vos estais procesado  
hace mucho tiempo ?

*Antonio.* No.

Ayer me ví arrebatado  
del seno de mi familia.

*Ministro 2.* ¿Y qué motivo habeis dado  
para tal persecucion ?

*Antonio.* Lo ignoro.

*Ministro 2.* Ya veis soy franco,  
y que nada os oculté  
de mi delito; otro tanto  
podeis hacer sin recelo,  
con mi secreto contando.

*Antonio.* Os he dicho la verdad.  
Este hombre me va causando  
sospechas.

*Aparte.*

*Ministro 2.* Correspondeis  
muy mal al íntimo rasgo  
de afecto que os tributé;  
porque al fin los desgraciados  
ya llevan de la amistad  
en sí los gustosos lazos.  
Aquí nadie nos escucha:  
cinco puertas han cerrado  
despues de esta; conque así  
no seais tan reservado,  
que el referir las desgracias  
es consuelo anticipado.

*Antonio.* Yo no os puedo decir mas,  
que no sé por qué este trato  
sufro.

*Ministro 2.* Qué ! estais inocente ?  
¿ Este tribunal tirano  
se emplea así injustamente

contra un respetable anciano?

*Antonio.* Los tribunales, pues, de hombres están compuestos, es claro que han de tener sus defectos. Ni vitupero, ni alabo ninguno en particular.

*Ministro 2.* Ya mi esperanza ha acabado. Este hombre sabe mucho; (*Aparte.* y veo que es excusado el gastar tiempo con él. Los pies me están lastimando estos grillos: mucho siento no poder acompañaros por mas tiempo; y así á Dios os quedad; hasta otro rato. (*Vase.*

*Antonio.* A Dios. Ahora que esplayar puedo todos los quebrantos que afligen mi corazon, libre curso quiero darlos. ¿Qué son las penas que sufro, qué son estos malos ratos, qué es pues esta incertidumbre opresora en que me hallo, si con otros sentimientos mas acervos los comparo? Yo soy Padre.... Sí, soy padre; pero padre desgraciado, á quien arrancan del seno con el furor mas tirano su jóven, su tierna hija... Yo preveo del malvado Miguel las tramas odiosas,



y Matilde á los quince años  
 agoviada con el peso  
 de la desgracia, temblando  
 por la vida de su padre...  
 cercada de riesgos tantos,  
 juguete de las intrigas  
 de un perverso consumado  
 en el crimen... ¡Oh Dios mio!  
 Tú que desde el elevado  
 lugar en donde gobiernas  
 el amazon complicado  
 del universo, penetras  
 los mas profundos arcanos  
 del corazon mas oculto,  
 tú observas cuánto es amargo  
 el vaso que estas ideas  
 me hacen probar: calumniado,  
 preso, abandonado, pobre,  
 yo encontraria descanso  
 en mi recto proceder;  
 pero al ver amenazado  
 el pundonor de mi hija,  
 al recelarla en los brazos  
 de un seductor, que en un punto  
 va á burlar tantos cuidados,  
 tantas máximas... Mas ¿dónde  
 me precipito insensato?  
 ¿Los principios de virtud  
 que en su pecho están grabados  
 no pueden asegurarme?  
 ¿Qué valen los refinados  
 medios de la seducción



contra un pecho reforzado  
 con los sublimes principios  
 de la Religion ? ¡ Dios Santo !  
 perdonadme si un momento,  
 un solo instante he dudado  
 de que siempre á la virtud  
 concedisteis vuestro amparo.  
 Pero las puertas abrieron,  
 y otro preso aquí han entrado.

*Sacan los ministros á Cárlos.*

*Cárlos.* ¡ Horrorosa obscuridad !  
 confuso estoy y no alcanzo  
 á adivinar los motivos  
 que mi desgracia han causado.

*Antonio.* Es ilusion del sentido,  
 ó es cierto que te oigo , Cárlos ?

*Cárlos.* Padre !... ah ! Ya aquellas gustosas  
 esperanzas que abrigaron  
 ayer nuestros corazones,  
 cual humo se disiparon.  
 ¿ Y mi Matilde ?

*Antonio.* Lo ignoro.  
 Desde anoche que arrancado  
 me ví de entre mi familia,  
 nada sé de ella.

*Cárlos.* Malvados !  
 atropellar de este modo  
 su inocencia y vuestros años !

*Antonio.* Cárlos : borrascas anexas  
 á este mundo , resultados  
 precisos de las pasiones ;

pero esta vida es un tránsito,  
que á otra vida nos conduce,  
que no pueden los engaños  
ni la intriga inquietar. No.

El Dios que nos ha formado,  
nos prueba de mil maneras;  
mas el hombre confiado  
en su divina promesa  
sabe sufrir resignado.

*Cárlos.* Yo que seria hoy felice  
de mi cara esposa al lado,  
me veo en fin para siempre  
á no verla condenado.

*Antonio.* Confía , Cárlos.

*Cárlos.* Señor,  
yo estoy muy bien informado  
de que el que en estas prisiones  
es una vez encerrado,  
tarde ó nunca se vé libre.

*Antonio.* Tal vez son exagerados  
esos discursos. El hombre  
puede verse calumniado,  
pero nunca convencido.

*Cárlos.* ¿ Y qué en estos inhumanos,  
que así arrastran á un encierro  
al niño como al anciano,  
puede haber seguridad  
para el hombre mas honrado  
de que libre se verá  
su inocencia comprobando ?  
No , señor , yo bien coñozco,  
que consuelos me estais dando

con esperanzas que vos mismo estais desaprobando. Harta ilustracion teneis para que esteis ignorando de este odioso tribunal el proceder arbitrario. ¿Pero acaso no sabeis la causa que á un atentado semejante dió lugar?

*Antonio.* La sospecho, amado *Cárlos*.

*Cárlos.* Tal vez por las circunstancias políticas en que estamos...

*Antonio.* No. La vil ingratitud... pero esto no viene al caso.

¿Qué tú no viste á Matilde?

*Cárlos.* Desempeñando el encargo que me disteis concerniente á mi enlace proyectado, á vuestra casa me fuí; mas apenas hube entrado en el portal, cuando ví á Fermin vuestro criado, que me dijo que acababais, señor, de ser arrestado.

Mas no me pudo indicar á qué parage os llevaron, pues los ministros á nadie que se os siguiese dejaron.

A Matilde del dolor la acometió de un desmayo el peligroso accidente; mas con todo la arrestaron.

*Antonio.* ¡Venganza atroz!

*Cárlos.* Yo no entiendo  
qué ocasion....

*Antonio.* Y es excusado  
de que sepas mas , que yo  
una vívora he abrigado  
en mi seno , y en el dia  
me lo está despedazando.  
¡ Hija mia !

*Cárlos.* ¿ Y qué posible  
no será , que reclamando  
contra un proceder ?...

*Antonio.* ¿ A quiénes ?

*Cárlos.* Al Rey.

*Antonio.* Tú estás ignorando  
de este injusto tribunal  
el poderío extremado:  
hasta del papa desprecia  
los decretos : es vano  
apelar ; ¿ ni quién pudiera  
hacerlo estando encerrado  
de un modo tan riguroso,  
y de todos ignorado ?

*Cárlos.* Pero cómo se tolera  
tal institucion ?

*Antonio.* Ay Cárlos !

Muy débil en sus principios,  
fué poco á poco abusando  
del mal gobierno , y unido  
al despotismo tiránico,  
adquirió la suficiente  
fuerza para ser mirado



con respeto aun por los Reyes.

**Cárlos.** Yo estoy muy poco enterado de su origen , pues no siendo los libros que de esto hablaron permitidos , aun lo ignoro.

**Antonio.** Pues préstame atencion , Cárlos.

Desde los mediados siglos de la Iglesia , ya abusaron algunos de sus ministros de tan superior encargo en términos , que los pueblos en un grosero error dando , no creían sus palabras , viendo que los encargados de ser su mayor apóyo con desprecio los miraron.

De aquí nacieron las sectas heréticas , que negaron de nuestra divina Fé los misterios mas sagrados.

Los papas indiferentes , y en Alemania ocupados en buscar lo temporal , y lo eterno despreciando , se negaron al remedio que los pueblos irritados justamente reclamaban al mirarse atropellados por las clases monacales , que sus reglas olvidando , á mil excesos se entregan. De aquí el origen tomaron



los albigenses que ciegos  
mil errores adoptando,  
y prontos á sacudir  
el yugo, de su letargo  
volver hicieron al papa.

Bien pronto creció el estrago,  
pues Tolosa, Vaud, Beziers,  
con los de Alvi se juntaron.

Inocencio, de este nombre  
el tercero, fué obligado  
á formar una cruzada,  
de cuyo mando dió el cargo  
á Simon de Monfort, hombre  
ignorante, preocupado,  
que dejándose llevar  
del ciego furor insano

de la intolerancia, á fuego  
y sangre en Tolosa entrando  
y haciendo horribles castigos,  
logró que fuese quemado  
Armand de Brescia, que el jefe  
era de los sublevados.

Desde entónces las pesquisas,  
las delaciones, los cargos,  
los tormentos, las hogueras  
se hicieron tan ordinarios,  
que lo que con persuasión  
hubiera luego acabado,  
hizo que se exasperasen  
los pueblos, que expatriados  
por España, Italia y Francia  
extendiesen el contagio

de la heregía, y que en estos  
países fuesen juzgados  
con igual rigor, haciendo  
costumbre un modo tan bárbaro,  
como el espíritu opuesto  
del Evangelio. Fernando  
de Aragon se unió despues  
con Isabel; sus estados  
formaron un solo reino,  
y con esta union lograron  
echar los moros de España;  
pero como aquí quedaron  
muchos, que aunque el cristianismo  
por ceremonia abrazaron  
con exterior de cristianos,  
y ademas muchos judíos  
mil excesos maquinaron,  
se aplicó contra estos mismos  
los castigos inventados  
contra los sectarios de Alvi.  
Entretanto aconsejaron  
á Fernando convenia  
que se estableciese un Santo  
Tribunal que contra hereges  
y judíos dedicado,  
de nuestra Fé la pureza  
tuviese por solo encargo.  
Empezó á hacer atropellos,  
y al punto se levantaron  
contra él Aragon, Valencia,  
Sevilla, Córdoba y varios  
pueblos de los demas reinos,

provincias y principados;  
mas la obstinacion del Rey  
pudo mas que el arrebató  
de los pueblos ; y por fin  
se vió el tribunal formado,  
siendo inquisidor primero  
Torquemada.

*Carlos.* Ya enterado

de su origen y progresos.  
¿ Es posible haya logrado  
extender hoy su dominio  
hasta sobre el hombre honrado,  
que obediente á los principios  
del cristianismo, ha observado  
los misterios de la Fé  
del modo mas acendrado ?

*Antonio.* Muy fácilmente se pasa  
de un extremo á otro ; *Carlos*  
*Quinto* en Alemania , aquí  
Primero , acostumbrado  
al señorío absoluto  
que los godos practicaron,  
y que en el Austria regía,  
vino á España atropellando  
los derechos de sus pueblos,  
estos derechos sagrados  
que de su felicidad  
son el mas fuerte resguardo.  
No nos faltaron valientes,  
que comuneros llamados,  
y obedeciendo á Padilla,  
Maldonado y al buen Bravo,

á lo injusto se opusieron;  
 mas al cabo derrotados,  
 dejaron al español  
 de su soberano esclavo.  
 De Cárlos los sucesores  
 fueron príncipes dejados,  
 hipócritas y viciosos;  
 por lo que necesitando  
 de un tribunal que pudiese  
 castigar con gran recato  
 los que sombra hacer querian  
 á su despótico mando,  
 la inquisicion escogieron  
 por lo tortuoso y tirano  
 de su modo de enjuiciar,  
 muy propio para estos casos.  
 Y aunque en su principio fué  
 contra hereges destinado,  
 bien pronto hizo castigar  
 al honrado ciudadano,  
 al ilustrado patriota,  
 al historiador sensato,  
 al matemático, en fin,  
 á cualquiera dedicado  
 á esparcir la ilustracion;  
 tanto teme el soberano  
 déspota, que el pueblo pueda  
 reconocer los sagrados  
 derechos que le acompañan.  
 Desde entónces han faltado  
 de España, industria y comercio,  
 poblacion, riqueza rango,



ciencias, artes, y dinero;  
y en la ignorancia abismados,  
agobiados de tributos  
cada dia mas pesados,  
han hecho del español  
el mas vil de los esclavos.

De franco y noble que era antes,  
hoy hecho servil y bajo,  
hasta en la forma del rostro  
el despotismo estamparon,  
infundiendo desconfianza,  
dolor, tristeza y espanto.

*Carlos.* Ah! Y cómo de mi patria  
lloro el mal! ¡Cuál traspasado  
mi corazon, reconoce  
en lo que he experimentado  
lo cierto de las razones  
que preferís! Nunca tanto  
daño creí que causase  
este tribunal.

*Antonio.* Sí, Carlos.

En él se apoya que el hijo  
delate al padre... El honrado  
esposo puede ser víctima  
del que pretende profano  
poseerle la muger.

El padre se ve arrancado  
de los brazos de su hija  
por un seductor malvado.

Una delacion anónima,  
un libro el mas moderado,  
un chisme de una criada,



de un imbécil, de un muchacho,  
 (pues aquí todo se aprecia  
 siendo delacion) es harto  
 motivo para perder  
 á un honrado ciudadano.  
 Ni el sepulcro librar puede  
 de su rigor insensato:  
 hasta los muertos castiga,  
 aunque sea á los cien años  
 despues de morir. Ordena  
 contra el derecho sagrado  
 el delatarse á sí mismo.  
 De perpetua infamia el fallo  
 acompaña á sus sentencias,  
 séase inocente ó culpado.  
 Los horrorosos castigos,  
 capaces al mas tirano  
 corazon de estremecer,  
 en público celebrados  
 son con gran solemnidad.  
 El inocente es quemado  
 entre el festivo estruendo  
 de las campanas, y el canto  
 de los divinos oficios.  
 Esto, auto de Fé es llamado:  
 en él se llevan los reos  
 vestidos de un modo raro,  
 para que ni aun compasion  
 nos inspiren al mirarlos.  
 Y lo que hay mas que extrañar,  
 y prueba lo degradado  
 que estuvo nuestro carácter

en los tiempos de que hablo,  
 es que nuestros mismos grandes  
 siempre tan preocupados  
 en favor de su nobleza,  
 obtuvieron el mas bajo  
 destino de ser esbirros  
 para llevar al cadalso  
 á los infelices, víctimas  
 de un tribunal sanguinario.

Sabe ademas, que los miembros  
 de que suele estar formado  
 este tribunal, son todos  
 ignorantes, preocupados,  
 hipócritas y viciosos.

Dicen que hay brujas, que hay pactos  
 con los demonios, y forman  
 causa sobre si ha volado  
 un hombre: ni aun conocen  
 el idioma castellano,  
 pues en sus edictos usan  
 un language tan extraño  
 como lo es su proceder.

De los tormentos que ha usado.....

*Cárlos.* Tened, que las puertas abren,  
 no sea que escuchen algo,  
 y por ello demos causa  
 á que egerzan su tirano  
 dominio sobre nosotros;  
 aunque yo creo que es vano  
 este temor, pues de aquí  
 salgamos bien castigados;  
 si buenos, por inocentes;

y si malos , por culpados.

*Salen los ministros.*

*Ministro 1.* Vos , señor , venid conmigo  
A D. Antonio.

á declarar. Entre tanto  
á D. Carlos conducid  
á su calabozo. Vamos.

*Cárlos.* A Dios , á Dios , padre mio.

*Antonio.* A Dios , mi querido Cárlos.

*Sale el segundo Ministro de donde estaba escondido.*

*Ministro 2.* Ahora parte voy á dar  
de todo cuanto han hablado,  
porque me parece justo,  
y al tribunal arreglado.

## ACTO CUARTO.

*Salon subterráneo , que deberá estar en un todo arreglado á la lámina.*

*El Inquisidor y D. Miguel.*

*Miguel.* Con mucho fervor tomáis esta causa.

*Inquisidor.* Sí, que osado al respeto nos faltó, y ningun reo me ha hablado nunca con mas libertad. Las máximas que ha mostrado son y han sido muy nocivas, y en los tiempos apurados en que estamos , mucho mas; y así hoy mismo condenado por mi parte ha de quedar. ¡ Si supierais el malvado, qué discursos ha tenido en su prision con D. Carlos ! Esto no es de tolerar.

*Miguel.* Bien merece que empleado sea el celo mas activo, pues estamos encargados de la causa del Señor.

*Inquisidor.* Tambien á ello me ha obligado otra consideracion, y es que segun me han contado

en Madrid hay movimientos  
y en las tropas que ha juntado  
en Ocaña Labisbal,  
al Rey casi han obligado  
á ceder.

*Miguel.* ¡Cómo! ¿es posible?

*Inquisidor.* Y tanto. No hay que dudarlo,  
la noticia es segura: de una  
hora á otra esperando  
estoy un fatal suceso.

*Miguel.* Mas preciso es resolvamos  
algun medio que nos libre  
del golpe que amenazando  
nuestras cabezas está.

*Inquisidor.* Yo medito sin escándalo  
partir esta misma noche,  
y de Portugal ganando  
la frontera... Con vos cuento.

*Miguel.* Siempre me vereis al lado  
vuestro, pronto á propagar  
con un celo extraordinario  
de la Religion de Cristo  
la pureza. Ya embargados  
en esta misma mañana  
todos los bienes quedaron  
de aquel difunto habanero;  
su hijo que no ha sospechado  
la tormenta, no ha podido  
poner su dinero en salvo;  
así es que todo se halló  
en especie, y de cambio  
billetes algunos hay.



*Inquisidor.* Pues en virtud del sagrado  
derecho del Santo Oficio  
los bienes del declarado  
incurso, en justo castigo  
les quedan adjudicados.  
Tomad letra sobre Lóndres.

*Miguel.* Dejad eso á mi cuidado:  
fue una precaucion la mia  
muy á tiempo y muy del caso.  
¿Qué seria de nosotros,  
pobres, tristes, expatriados,  
aborrecidos de todos,  
perseguidos y juzgados?  
Porque preveo que estas cosas  
que habemos desempeñado  
como crímenes nefandos  
mirarán los liberales,  
si es que nuestro Soberano  
cediendo á las circunstancias  
jura el Código sagrado,  
como ellos dicen.

*Inquisidor.* Yo creo,  
que esto será momentáneo,  
y que antes de quince dias  
los pueblos atropellados  
viendo del Rey los derechos,  
trataran de vindicarnos.

*Miguel.* Dios lo quiera : yo me temo  
que suceda lo contrario;  
pero ya el reo se acerca.  
No sé lo que está pasando (*aparte*  
en mi interior, que al mirar

á este hombre , quedo temblando

*El Inquisidor y D. Miguel ocupan los respectivos asientos ; y varios ministros enmascarados conducen á D. Antonio.*

*Inquisidor.* Llega de la penitencia  
al Tribunal Sacro-santo:  
Vuelve , oveja descarriada,  
de tu Pastor al rebaño,  
reconoce el alto juicio  
del Señor : él los arcanos  
penetra, nada hay oculto;  
él vé tu pecho manchado  
con los delitos que encubre.  
¿ Y por qué con celo insano  
querrás ocultar del juez,  
que le está representando  
en este Santo lugar,  
lo que de un Dios irritado  
no puedes encubrir ? Vuelve,  
ó pecador obstinado...  
al sendero que te muestra  
tu Redentor , y agitado  
del dulce arrepentimiento  
confiesa , y quedarás salvo.

*Antonio.* ¿ Qué mal dice la dulzura  
que tu intencion disfrazando  
va con esos horrores  
instrumentos que mirando  
estoy ! ¿ Qué poco convienen

del Cordero immaculado  
 la mansedumbre y bondad,  
 con los aprestos tiranos  
 que á mi vista presentais!  
 Bien podeis á un sér humano  
 aterrar de esta manera,  
 porque de cuerpo dotado,  
 débil y al dolor sujeto  
 teme verse atormentado:  
 mas el alma, esa sublime  
 parte de Dios, si ha observado  
 sus sacro-santos preceptos,  
 mira sin horror ni espanto  
 los medios que un falso celo  
 por principios ignorados  
 ha podido sugerir  
 á una tropa de fanáticos.

*Inquisidor.* Moderad la torpe lengua,  
 y sino mandaré echaros  
 una mordaza. Jamás  
 estas bóvedas sonaron  
 con el eco de expresiones  
 tan opuestas al sagrado  
 espíritu de la Fé,  
 que rendidos profesamos;  
 pero el celo me enagena,  
 perdona, si arrebatado  
 pude olvidar la dulzura  
 conque debes ser tratado.  
 Confiese, que aun le concede  
 el Señor un corto espacio  
 para el arrepentimiento.

*Antonio.* Siempre está el camino franco  
para volver al Señor;  
por lo demás, es en vano  
me requirais. Nada sé:  
preguntad á un ser ingrato,  
á un monstruo que en esta sala  
está, lo que haya observado  
en mi conducta, que bien  
de cerca ha experimentado;  
y él os podrá referir,  
cuantos crímenes nefando  
me vió cometer. Si atiendo  
á los efectos humanos,  
uno solo he cometido,  
que fué educar á un malvado  
para que de la inocencia  
fuese azote declarado;  
mas Dios que vé mi intencion,  
y para quien no hay engaño,  
aprueba mi buena obra  
y sabe que si él osado  
ha seguido otros principios,  
no son los que le he enseñado.

*Inquisidor.* No entiendo lo que decís.

*Antonio.* No falta quien aplicarlo  
podrá.

*Inquisidor.* ¿En fin, que os obstinaís  
en negar? ¿qué será vano  
todo lo que la dulzura  
en favor vuestro me ha hablado?

*Antonio.* Ya lo he dicho.

*Inquisidor.* Pues ahora



que inconfeso y obstinado  
estás, sabrás los delitos  
por lo que estás procesado.

*Leyendo.*

Atended: primeramente,  
vos habeis facilitado  
á vuestra hija un mancebo,  
con el que en odiosos tratos  
vivía á sabiendas vuestras;  
en sus impúdicos actos  
os complacíais.....

*Antonio.* Dios mio !

¡Y es posible que un malvado  
calumniador tal invente  
de la venganza guiado !  
Justifíquese ese punto;  
yo me ofrezco refutarlo  
por cuantos medios querais.

*Inquisidor.* Ya , ya está justificado.

*Antonio.* Es imposible.

*Inquisidor.* Silencio.

Segundo : estais acusado  
y convicto , por las pruebas  
y testigos de que osado  
la práctica de la Santa  
Religion que profesamos  
á vuestros criados habeis  
prohibido.

*Antonio.* Tambien falso:

ellos depondrán al punto.

*Inquisidor.* No hace falta : comprobado  
tambien está. Es el tercero,

que de obra habeis maltratado  
á diferentes ministros  
del altar, con grande escándalo...

**Antonio.** Ya conozco en esa parte  
la intriga en que estoy mezclado.  
Levántese el ofendido:  
justifique si es osado  
el crimen que se me imputa,  
él está aquí: sí, miradlo.

*Señalando á D. Miguel, que manifiesta  
turbacion.*

Convénceme. ¿Qué te aterra?  
¿No estás aquí rodeado  
de los ministros que sirven  
á tus odiosos encargos?  
Habla: sostén la denuncia:  
pues conozco por los cargos  
que solo un hombre tan vil  
como tú, pudo formarlos.  
Vedle, vedle confundido,  
pálido, incierto, temblando.  
Hé ahí el crimen.

**Inquisidor.** ¿Qué protervia!  
¿Qué insolente desacato!  
La turbacion nada prueba  
en tu favor. Los malvados  
sorprenden al hombre bueno,  
encogido y timorato,  
con su petulancia. Presta  
tu silencio al cuarto cargo.

Conserváis en vuestra casa  
libros torpes y profanos  
prohibidos justamente  
por el recto y sacrosanto  
Tribunal de la suprema....

*Antonio.* Eso no debo negarlo,  
un egemplar conservé  
de aquel Código sagrado  
que la Nacion reunida  
en Córtes formó : mirado  
por los buenos como apoyo  
de la sociedad , amparo  
del pobre , de nuestra dicha  
el manantial soberano :  
mas este crimen , señor,  
si puede serlo en lo humano,  
para con Dios no me inquieta.  
Vanas razones de estado,  
preocupacion ignorante,  
intrigas de cortesanos,  
pudieron hacer prohibirle:  
pero todo será en vano  
contra el Señor, que los pueblos  
á los Reyes sugetando  
quisiesen de sus derechos  
tener un justo resguardo;  
porque la Constitucion,  
aunque en silencio , ha reinado,  
y reinará eternamente  
en los buenos ciudananos,  
á pesar de Inquisicion,  
de presidios y cadalsos.

*Inquisidor.* Una mordaza al momento le poned: y pues reacio

*Se la ponen.*

niega los primeros puntos,  
que tan bien justificados  
están, vea los tormentos  
que se tienen preparados,  
por si su vista le obliga  
penitente confesarlos.

*Los ministros despues de ponerle la mordaza, le llevan conduciendo à cada uno de los tormentos.*

*Ministro 1.* Este Santo Tribunal emplea con los malvados, que se obstinan en negar, cuatro tormentos, llamados del aire, agua, fuego y tierra, para mostrar que criados los elementos del hombre cristiano, para el regalo, para el herege ó el réprobo en castigo se han tornado. Este es del aire, ó la cuerda: con esta que ves colgando de esa garrucha tan alta se atan del reo los brazos y la espalda, se le eleva del otro extremo tirando de la cuerda, y quando está doce varas levantado



sobre el suelo , de repente se suelta ; así es que bajando con rapidez hasta un pié del piso , desconcertados quedan los brazos , haciendo sufrir al reo extremados dolores. Si aun no declara se repite tres ó cuatro veces la misma bajada. Este ataud , colocado en ese banco y sin fondo de esta barra atravesado de hierro , y que se abre ó cierra á discrecion , destinado está al tormento del agua: atado de pies y manos se coloca en él al reo de modo que el espinazo se apoye sobre esa barra, y despues se le va dando agua templada , con este instrumento preparado á que por fuerza la trague: el estómago cargado de agua caliente , produce náuseas , con extremados movimientos , con los cuales se le quiebra el espinazo contra la barra de hierro. El tormento designado con el título de fuego en esta hoguera mirando

estás: con sebo ó manteca se le untan al condenado los pies, y despues al fuego se le aproxima por grados hasta entrarlos en la hoguera; con la grasa con que untados están los pies, se le queman, de modo que desmayados suelen quedar muchos reos. Este tormento es el cuarto dicho de la tierra. Solo se usa con los destinados á morir. Se les empotra en ese nicho formado en el espesor del muro, que estando solo arreglado para contener un cuerpo sin moverse á ningun lado, se cierra con esta puerta; y para hacer mas amargo su sentir, de un cubo de agua que hay encima, va filtrando gota á gota, que cayendo sobre el cerebro, va dando fin del criminal. Aun hay mas tormentos, llamados de la péndolá, del potro, del azote y otros varios, y para que no se oigan los quejidos extremados en que prorrumpe el paciente, este cuarto colocado

está en el centro de todo.

El edificio rodeado  
de gruesos muros de piedra,  
sin mas ventana ni claro  
que la puerta. La escalera  
de caracoles cruzados  
llena de tortuosidades,  
impide el que desde lo alto  
se oiga lo que pasa aquí:  
oh! los del Santo Tribunal  
todos son buenos cristianos.

*Inquisidor.* Ahora que estás enterado  
de la suerte que te espera  
si continuas negando,  
mira si declarar quieres.

*Le quitan la mordaza.*

*Antonio.* A todo estoy resignado.

Mas estos tormentos suelen  
arrancar con extremados  
dolores al inocente  
la confesion de mil falsos  
crímenes, que cometer  
ni siquiera habrá pensado.  
Así yo desde este instante  
protesto que me retracto  
de cuanto el dolor pudiera  
hacerme que trastornado  
declarase.

*Inquisidor.* ¿Qué no hay medio  
de que cedas?

*Antonio.* Es en vano:

Yo no puedo confesar

delitos imaginarios.

Dios ampare mi inocencia.

*Inquisidor.* Este tribunal humano  
y lleno de caridad  
cristiana, ves que ha apurado  
los medios de la blandura;  
jamás podrás acusarlo  
de vengativo y cruel.  
De su bondad abusando  
has ofendido la causa  
del Señor: has insultado  
á sus ministros, sus leyes  
mas santas atropellando.  
Así yo cumpliendo ahora  
con mi superior encargo,  
vengando de Dios la ofensa  
por herege te declare,  
y al tormento de la cuerda  
te sujeto; é invocando  
todos á una voz de Cristo  
el dulce nombre, digamos:  
*Exurge Domine et judica  
causam tuam.* Id, atadlo.

*Antonio.* Señor, á tí me encomiendo,  
á tí que eres el árbitro  
de los hombres, y estás viendo  
cuáles son aquí culpados  
respetando tus decretos  
yo me someto humillado  
á tu santa voluntad.

*Le atan de los brazos á la espalda  
con su cuerda de la polea.*



Piedad, Señor...

*Se hace sentir un ruido sordo.*

Inquisidor. Llevadlo.

*Al ir los ministros á egecutar la accion gritan à lo lejos.*

Dentro. Viva la Constitucion!

Otros. Viva el Rey que la jurado!

*Los ministros se retiran al fondo del teatro poseidos de la sorpresa. D. Miguel y el Inquisidor se demuestran consternados.*

Inquisidor. Qué es esto?

Antonio. Ah!

*(Cae desmayado.)*

Miguel. Gran novedad!

*El ruido se va aproximando progresivamente hasta el fin de esta escena.*

Ministro 1. Mucho pueblo amotinado rompe las puertas y baja.

Miguel. ¡Qué horror!

Inquisidor. D. Miguel, salgamos.

Dentro. Libertad, libertad.

Otros. Pronto

romped las puertas, soldados; viva la Constitucion!

Otros. Viva el pueblo soberano!

*Inquisidor.* Ya es imposible escapar  
pues la escalera tomaron.

*Ministro 1.* Que bajan.

*Miguel.* Perdidos somos.

*Salen el Gobernador , Cárlos , Matilde , soldados con hachas y pueblo.*

*Todos.* Qué horror !

*Cárlos.* Padre !

*Al ver à D. Antonio en el suelo , acuden todos á socorrerle, lo desatan y conducen al medio de la escena con el mas vivo interés.*

*Matilde.* Padre amado !

*Cárlos.* Ah ! Infernales asesinos !

*Dirigiéndose à los ministros.*

*¿ ha muerto ?*

*Gobernador.* No : recobrando  
va los sentidos que habia  
rendido á un fatal desmayo.

*Antonio.* Qué veol... Cielos!... Hijos míos!

*Matilde.* Padre !

*Cárlos.* Oh dia afortunado !  
tú restituyes la dicha  
á unos seres desgraciados,  
á quien ese tribunal  
tenia ya destinados  
á eterno sufrir.

*Antonio.* Ahora , hijos,

nuestro deber mas sagrado  
es dar gracias al Señor.

*Gobernador.* Decid, ese es el malvado

*Señalando à D. Miguel.*

que por venganza os sumió

*à Carlos.*

en el horroroso caos

donde os encontré ? ¿ es aquel

*A Matilde.*

el que ha permitido osado

burlarse de vuestro honor

esta noche, violándoos

en el calabozo obscuro,

al que os arrastró ? ¿ El ingrato

que atropelló la inocencia

*A Carlos.*

de este venerable anciano

su apoyo y su protector ?...

Tiembla el castigo, inhumano,

que te se prepara. Y vos,

Inquisidor, que abusado

habeis de ese ministerio

que por desgracia creado

fue de España la ruina,

temblad tambien : el sagrado

Código , que nuestro Rey

al cabo desengañado

juró voluntariamente,

echó á tierra este nefando

tribunal. Ya el inocente

podrá vivir descansado,

sin temor que le sorprendan;

ya nunca será juzgado  
ninguno secretamente;  
conocerá en todo caso  
el delator, los testigos,  
y no se verá injuriado  
por su juez. No, el delincuente  
no ha de ser vituperado,  
pero sí compadecido.

Ya no ejerceréis mas actos  
de despótico poder,  
y de Dios el sacro-santo  
nombre, de que así abusasteis,  
no se verá profanado  
para apoyar la injusticia  
y el crimen. El ciudadano  
español será feliz,

y las ciencias cultivando,  
sin temor que su talento  
y estudio le atraigan daños;  
nuevo resorte á la industria  
dará: destruid, soldados,  
esos torpes instrumentos  
del fanatismo. Ignorados  
queden por siempre en honor  
de la Nacion. Ciudadanos,  
la piedra fundamental  
de nuestra dicha encontramos  
en la Constitucion. Sí:

Ya veis los terribles daños  
que ocasionó su destierro;  
ya veis de nuestros tiranos  
la crueldad. Distinguid



el carácter, sin embargo,  
de un buen ministro de Dios,  
no le confundais insanos  
con estos viles hipócritas,  
y evitad que llegue el caso  
que de abusos tan odiosos  
hagais á nuestra fé cargos;  
no pierda la Religion  
su brillo, porque un malvado  
de ella abusó, prevalido  
del desórden: y animados  
de los tristes sentimientos  
de tantos males pasados,  
juremos antes morir  
que volver á ser esclavos.  
*Viva la Constitucion,*  
*Viva el pueblo Soberano.*

*Lo repiten todos y da fin.*





*En la misma librería se hallarán  
las comedias siguientes.*

Bruto , ó Roma libre.

Pelayo.

Qué es Constitucion.

Zorayda.

El Hombre Gris.

El Imperio de la verdad, ó el Sepulturero.

Elmira , ó la Americana.

Fray Lucas , ó el Mongío deshecho.

Idomeneo.

La Batalla de los Arapiles , y destruccion de  
Darmont.

La Condesa de Castilla.

La Filantropia ó reparacion de un delito.

La Novicia , ó Víctima del Claustro.

La Viuda de Padilla.

Lo que puede un empleo , ó Don Meliton.

Moteznina.

Las dos estrellas de Francia.

Las manos blancas no ofenden.

Las Minas de Polonia.

Las Mocedades de Enrique V.

Las travesuras de Pantoja.

La Cruz en la sepultura.

La Dama duende.

La desdicha de la voz.

La devocion de la Cruz.

La estatua de Prometéo.

La Estuarda.

La Exaltacion de la Cruz.

La Fianza satisfecha.

La Fiera , el Rayo y la Piedra.

La fingida Arcadia.

La Fuerza del Natural.